

**Makfa,**  
**Zelgawā fanemot:**  
 par gadu . . . 2 rub. 20 kop.  
 par 1/2 gadu . . . 1 " 20 "  
 par 1/4 gadu . . . 60 "  
 Par adreſes pahrmatu  
 jamakfa 10 kop.

# Latweeschu Awises.

**Makfa,**  
**pa pastu pefsubtot:**  
 par gadu . . . 3 rub. — kop.  
 par 1/2 gadu . . . 1 " 60 "  
 par 1/4 gadu . . . 90 "  
 Uf ahrsemem 4 rub. 50 kop.,  
 2 rub. 30 kop., 1 rub. 20 kop.

Inahk diwreil nedela.

**Redakzija un ekspedizija:**  
 Zelgawā, Rangibferu celā № 14.

85. gada-gahjums.

**Sludinajumi makfa:**  
 par sīktu rakstu rindinu 8 kop., preeſkripts 20 kop.

## „Latweeschu Awises“

no 1. maija sahtot lihds gada beigām makfa:  
 pa pastu . . . 2 rub. 10 kop.  
 Zelgawā fanemot 1 " 50 "

No 1. maija lihds 1. julijam makfa:  
 pa pastu . . . 60 kop.  
 Zelgawā fanemot . . . 40 "

### Walſts dome.

Wisa pagahjuſchā nedela walſis domei aistezejufi, apſpreeſhot adreſi, kura pafneefama Keiſara Maſtatei par atbildi uf trona runu. Tee ir bijufchi iſhti runu pluhdi un leelajeem deenas laitrakſieem nahlds pildit daubſas ſlejas, lai runu ſaturu aſtaſhtitu. Weend pafchā deend, 3. maijā, pee wahrdā peeteifufchees ne mafal tā 7 2 r u n a = t a j i. Nunats ſahtumā par 33 wihtu komiſſijas iſtrahdato adreſes projektū wiſpahr un tad nemis zauri teiktums peh̄j teiktuma. Gandrih̄s katra runatajs iſfajzjis weh̄leſchanos, lai ſchahdu woj tahdu aſtrahdijumu wehl eenem adreſē eefchā, tā ka, ja tas teefcham buhtu notizje, adreſe buhtu galu galā iſnahluſi milſum gara. Pa wiſleelatai dafai runataju praſijumi bijufchi radikalas dabas. Eā peem. praſtis, lai teiktumā par wiſpahrigām balſſteefibām gairchi un ſkaidri iſfata, ka balſſteefiba peefchirama ari ſeeweetēm; kahds zits runatajs gribejis, lai adreſē uſnem praſijumu, ka lihdsſchinejā waldbiba tiſtu ſaulka pee atbildibas u. t. t. Mehrens holſis, kas daſchu adreſes afumu gribejuſchas miſhtinat, tiſtai retumis bijufchas dſirdamas. Tahdā gard runajuſchi tiſtai grah̄ſs Hendens, Siachowitſchis un wehl pahrſis zitu mafal eewehrojantu runataju. Wini peemehram iſteikufchees pret ſeeweefchu balſſteefibām, pret miniſtru atbildibu walſts domes preeſchā, pret walſts padomes atmeſchānu u. t. t. Daſchu ne ſchēem mehrenojeem, ne ari radikalajeem runatajeem bijufchi redſami panahktumi, jo peh̄j wiſām nebeidſamajām runām galu galā adreſe peenemta gluſchi tahda, lahdu to bij iſtrahdajuſi komiſſija, tiſtai ar pahrſis ir ſihleem pahrgrōſijumeeni. Debates par adreſē ſlehtas peetideenas rihtā pulſi. 3 40 min. Celams ſtahtjuſchees pee galigas nobalſſochanas, grah̄ſs Hendens, Stachowitſchis, knaſs Wolkonſis un wehl 3 ziti domneeki aſtahtjuſchi ſahli. Peh̄j tam adreſe weenbalſſigi peenemta un presidentam Muromzewam uſdots ſpert wajadſigos ſolus, lai to eefneegtu Keiſara Maſtatei.

Eā adreſe peenemta ar wiſeem ſaweem afumeem un daſſchēem tahdeem praſijumeem, pret lueem droſchi paredjama waldbibas zeefcha preteſtiba, tā peem. praſijumeem peh̄j wiſpahrigām balſſteefibām, wiſpahrigas politiſkas amneſtijas, walſts padomes atmeſchānas un primaihpafchuma atpirtſchānas ſpaidu zēlā. Ka peh̄j ſchahdas adreſes peenemſchānas ſtohwollis tavisjo wahrigs, to daſchas ſihmes jau rahda. Uf 6. maiju wiſpahr ſagaibija amneſtiju, laut ari aprobes ſhotu. Bet amneſtijas maniſeſis nāw iſnahjis. Zagad amneſtiju gaidot uf 14. maiju. Tahlat, tā „Rig. Tagebl.“ telegrafē, wehl naw dota atbilde uf walſts domes presidenta luhgumu, lai wini peenemtu audienzē dehl adreſes eefneegſchānos Keiſara Maſtatei. 6. maijā, Keiſara Maſtates dſimſchānas deend, peh̄j ſwintigās deewalpoſchānas gan ari walſts domes presidents eezainats uf ſwehtu meelatu, taſchu Keiſara Maſtatei naw ar wini ne wahrdā runajis.

Atteezotees uf peh̄jejo walſts domes ſeh̄bi, wehl buhtu peeminams, ka pee debatēm peedalijeēs ari Latweeſchu aifſtahtwis ſchafſte. Wiaſch iſteizees it ſewiſchli par baſnijās ſemju pahrdoſchānu ſpaidu zēlā, pee tam aſtrahdot uf apſtahtleem Baltijā. Ruhpes par ſawu laulſaimneezibu mahzjataus irauzejot dwehſelu gana darbā un turkloht nomas makfu dehl daſchlahrt iſzekotees newehlamas ſadurſmes. Rigas Wahju laitrakſtu koreſpondenti gan wehl min daſchus wiſai afus wahrdus, kuras ſchafſte eſot ſchini gadijumā runajis, taſchu janogaida, zil tahl ſchis ſinas iſtrahdijeēs par pareiſām.

### Walſts padome

ari jau iſtrahdajuſi ſawu Keiſara Maſtatei eefneedſamo adreſi. Atteezotees uf amneſtiju, tant ſozits: „ſſfagidama ſawu dſito ſaſchutumu par wehl arweenu nerimſtoſchēem breeſmu darbeem, kuri teef paſtrahdati zaur aſtrauſchānos politiſkā zihnd, walſts padome, eewehrojot leetas leelo noſihmi un tagadejo laiku, eeweh̄l Juſhu Keiſariſkās Maſtates augſtirbigai eeweh̄-

ribai to ſauſchu liſteni, kuri, neapturami zensdamees drih̄s ſaſneegt ſahrodās brihwibas waj zihnd par ſahrtibas apſardſibu, pahrſchupufchi liſtuma noſajzās robeſchas, pee tam taſchu neiſdarot uſbrukumus pret ſweſchu dſihwiſu un ihpaſchumu un neattiſhtus waj wahjus zilwefus lihds eerahwufchi ſchinis noſeegumdās.

Adreſe peenemta ar 92 pret 47 balſim.

### Pret laupitajeem!

Sem ſchahda wirſrakſta „Walfs“ rakſta:

„Peh̄dejā laiā mums, deewamſchēhl, arweenu beefchal un beefchal nahlds ſinot par ſchawſchaligeem ſlepamibas darbeem, tā peem. bij laſams ſinajums no Glotas un Meiraneem, kur krittufchi ſlepamibām par upuri pilnigi newainigi zilweki, pat ſih̄ti behrni. Tahdus darbus newar attahnot ne ar lahdeem politiſkeem noluhſeem un mehreem, tee ir un paleel praſta negehliba, jo naw pafaulē politiſkos partijas, kura iſeetu uf miſu zilweku nogalinoſchānu, kas til gadās tuwumā, weenalga, waj tas pecaudſis, waj nepecaudſis, wainigs, waj newainigs. Tas jaatſih̄t wiſu politiſku partiju peetriſeem, ka zaur behrni un ſemo eerehdnu nogalinoſchānu, kuri pafchi pelna tiſtai baba maifi, newar panahst nelahdas brihwibas, nelahdu teefibu paplaſchinaschānu. Tapeh̄j ir laiks, ka muſhu ſabeedriba un prefe moſids un ſah̄t beſ ſchēhlapibās un miſeſchānās noſodit un majot laupitajus, dedſinatos un ſlepamos, anemot teem wini nimbuku, it tā tee buhtu ſah̄ti idealisti, kas ſoro dehl brihwidām.

Ta weenalſiba, ar lahdu muſhu ſabeedriba lihds ſchim panefufi tohdas negehlibas, iſſkaidrojama pa dafai ar moraliſko juhtu notulinoſchānu, jo peh̄dejā laiā peeh̄ſiwots til beefchi un til dautſ ſchawſchaligu gadijuma, ka koudim neatleel ne laita, notikufcho pahrdomat, kad weenah̄t ſina par jauneem breeſmu darbeem. Wehdot lairs ſerod uf teem luhlotees tā uf neiſbehgamu launumu. Weelata waina beſſekmigaſd zihnd pret laupitajeem tomeh̄r uſtroujama waldbibas eefſah̄dēm. Sah̄tumā, kad ſlepamibas notika paretam, weetejās waldbibas eefſah̄des negreſa uf tam ſewiſchu weh̄ribu, bet rihtojās no laibigi un newiſchigigi, laut gan meerigeē eedſih̄wotaji no tam luhgchus luhdsās dabalſtu. Kad heidſot leeta tapa pahrſal traka, tad waldbibas eefſah̄des atmōdās, bet ſeh̄rās pee tahda lihdselka, kas iſtrahdijeēs par pilnigi nederigu laupitaju aparoſchānai — tas ir ſora ſtahwolka eezelſchānas. Kahdas zeribas lika uf ſora ſtahwolli konſerwativās aprindas pagahjuſchā gada beigās! Bet kas no ta iſnahjis? Maſal wainigeē, pa ſtarpām par newainigi, dautſ zeetufchi: ſa mreezibas iſpoſittas, mahzjos nobeſſinatās, laudis behrni, ſchauti un pafahrti. Tomehr laupitaji rihtojās pat wehl nebehdigaki nelā rudent. Meerigo eedſih̄wotaju uſtiziba uf waldbibas eefſah̄ſchu aifſardſibu naw wiſ ſtipinata, bet wehl wairōl ſatrinata. Palkauſidami waldbibas eefſah̄ſchu pamehlēm, meermihligeē eedſih̄wotaji iſdewa ſawus eeroſchus, bet kad nahza laupitaji, tad nebij neweena ſaldata tuwumā, kas tos ſargatu pret uſbruzjeem. Tiſtai tad uſbrukums iſdarris, tad eerodās ir polizeja, ir kara-ſpeh̄ts, ir ijmelleſchānas teefneſis, faſtahtbit prototolu par notikufcho, ar ko pa leelatai dafai leeta nobeidsās. Laimigi tee pagafsi, kureem peh̄j noboritā ſaudejuma wehl neuſleel makfat ſobu par to, ka naw ar tuſſchām rotām ſtahtjuſchees pretim ar Braunineem un Maufera ſintēm apbruteem laupitajeem. Lauzineeku neuſtizibu uf waldbibas eefſah̄dēm pawairo wehl tas apſah̄llis, ka tiſtai lauku pagafieem uſleel foda makfas par wini pagafsi nobaritām poſtiſchānām, dedſinoſchānām un ſlepamibām, lamehr pilſeh̄iās, kur apſah̄rtjeem eedſih̄wotajeem buhtu dautſ weeglaſi aplarot laupitajus, par ſchahdeem ſodeem nelas naw dſirdams. Tahda waldbibas eefſah̄ſchu rihtiba newar ſabeedribu pamudināt uf energiſtu uſtahtſchānos pret laupitaju bandām. Kats luhlo ſargat tiſtai ſawu ahdu un glah̄bjās, tā waredams, lai gan tā rihtojotees, ar laiku peenah̄l ari wina reiſe, kur nepatiſhamee weefi eerodās wina mah̄jā.

Lai ſpehtu ſelmigi rihtotees pret laupitaju bandām, tad beſ ſawefchānās jaruhpejās, lai no jauna nobibinatos ſamſtarpēja uſtiziba ſtarp waldbibas eefſah̄dēm un weeteem eedſih̄wotajeem. Lai to panahktu, tad wajadſigs atzeli kara ſtahwolli, kas weeglaſ ſaus uſelpot wiſeem meermihligajeem eedſih̄wotajeem, bet laupitajeem nedos nelahda labuma, jo wini darbi ir bahrgi ſodami ari peh̄j ſahrtigeem likumeem. Tapat wajadſigs ir iſfludināt amneſtiju teem politiſkeem noſeedsneekem, kas naw nedſ ſubinajufchi uf waras darbeem, nedſ ari pee tahdeem nehmuſchi dalibu. Tahda weida „politiſkeē“ beſ ſchawbām banda ſabeedribas ſimpatijas. Waldbibas eefſah̄des nobarifuſchas kluhdu, apeedamās beefchi ween ar „politiſkajeem“ tiſpat bahrgi, daſchōs gadijumās pat bahrgaki, nelā ar weentah̄rtſchēem noſeedsneekem. Zaifni tas apſah̄llis, ka politiſki apwainotos noſtahdā uf weena

ſola ar praſteem laupitajeem un ziteem rupjeem noſeedsneekem, amulſinajis publiku, tā ka ta neudroſchindās deefgan energiſti uſſiohtees pret laupitajeem, kas meh̄ſi rihtotees rewoluzionaru wahrdā. Ja zaur amneſtiju „politiſkajeem“ buh̄s dota eefpeh̄ja, atgreſtees normalā dſih̄we, tad paliks pohri tiſtai tee laudis, kas iſeet uf iſdſih̄wi un laupa aij patigeem noluhſeem, nepeſkopdami nelahbus politiſkus meh̄rūs. Peh̄dejeem ſabeedriba beſ ſchawbām atraus ſawu ſimpatiju, tā ka teem neduhs nekur wairis glah̄hina. Weſ tam deretu iſdot ſakrai neapwainotai perſonai atlauju, nehſat eeroſchus pafchah̄ſardſibas noluh̄dā. Ja tas wiſs notiktu, tad, zerams, drih̄s ween iſſuſtu laupitaju bandas un meerigi eedſih̄wotaji waretu beſ hailēm nobotees ſawam darbam un amatam.

Laupitaju aplarochāna lai ir weens no ſteidſamajajeem ſabeedribas darbeem. To praſa muſhu droſchiba, to praſa muſhu gods, to praſa muſtu pafchjeeniba. Ja negribam, ka Meerum-ſeroras iſglih̄otās tautas uf mums luhfojās tā uf meſchoneem, tad jadara gals laupitaju rihtiba muſhu dſimtenē!

### Ari patrioti!

Daſchi Latweeſchu laitrakſti, tā „Muſhu Waiſi“, „Peterburgas Wapa“ un „Waiſi“ peh̄dejā laiā iſtraudſijufchees par ſawu ſewiſchu patriotiſku uſdewumu wiſtobi noſengat un novellet Latweeſchua iſſtahwjus walſts dome. Preeſchēlina wizeem par noſeegumu peemehram to, ka tee ſah̄wufchi ſew ſariſhot goda meelatus, apmetufchees Peterburgā pee til biſhtama wihtu, tā mahzjatajs Sanders, naw ſinajufchi domes ſeh̄dēs, kur wajadſigs, rotām plauſchēinat, waj pezeitees un pat uſdroſchinasufchees domes ſah̄le noſeh̄stees — al tawas breeſmas! — lobaja puſē. Wan no laitrakſtu ſinajumeem weegli noſtahtſi, ka muſhu walſts dome partijas nebuht wehl naw tā noſchirojuſchās, ka rabitalās ſeh̄betu kreiſajā un konſerwativās iſchajā wufi taſchu ſo ſinomas iſchiras laitrakſti par to behdā: wini war weelu preeſch pelfchānas laut iſ pirtſteem iſſih̄t. „Muſhu Waiſi“ pat ſuhta aplah̄rt ſawu ihpochu koreſpondentu pee Latweeſchu walſts domneekem, newis tani noluh̄dā, lai ar teem noveetnā ſah̄rtā iſrunatos, bet lai teem uſgluh̄netu, waj til wini neiſteiks ſah̄bu wahrdū, kuru waretu iſleetet kengafchānos noluh̄ſeem.

Taſchu wiſleelatos panahktumus ſchini ſina war uſrahdit nule ſawu gaitu beiguſchais „Waiſis“. Tas ſawā 3. maija numurā laiſch wala rakſtu, kureh̄s ſah̄lās ſchahdeem wahrdēem: „Waiſis ſahtingti dſih̄llās — ſirds waj apſtahtjās pulſiet, laſot telegramu:

„Pret kara ſahrtibas atzēlſchānu Baltijā iſfajzjuſchees pafchu Latweeſchu deputati, tautas weeteeki“ . . .

Latweeſchi, Latweeſchi, ko juhs eſat paſtrahdajuſchi, ko juhs eſat eezeh̄luſchi par ſaweem weeteekem — aifſtahtweem?!

Tahdā „toni“ rakſis eet tahlat, lihds nobeidsās ar ſekofchu uſſaulumū:

„Tapeh̄j — kam wehl dautſ maſ goda juhtas ſirdi, kas wehl naw noſlih̄jis ſchnaba glah̄ſe un huſiganimā, kam wehl ir zilweta ſirds — proteſtejat ſkali, proteſtejat aſtaht pret Latweeſchu tautai no Latweeſchu deputateem nobaſito laumu.

Jeb peh̄digeem godigeem Latweeſchu tautas peederigeem janolah̄ta tauta, iſ kuras tas zeh̄lees, ta mah̄tes kruhtis, kas to ſih̄bijufe . . .

Tauta — nu tawa reiſe runat! . . .

Eſam pahrleezinati, ka godigajeem Latweeſcheem, tahdus wahrdus laſot, teefcham waj ſchermuli iſſkreh̄ja pa ſawleem. Bet wizeem buhtu pat mati zeh̄luſchees ſtahwus, ja wini tobrihd buhtu ſinajufchi, ka wiſs ſchis kleeſchānas rakſis dibinds uf — ſaltee meleeem. Tahdu telegramu, ka Latweeſchu domneeki iſfajzjuſchees pret kara ſtahwolka atzēlſchānu, ſanehmis tiſtai „Waiſis“ weens pats, lamehr neweendā zitā Peterburgas waj ſchējeenes laitrakſi neſam wehl lihds ſchāi deenai tamlihdigās ſinas atradufchi.

Kā leelās, wehlal ari „Waiſis“ pats ir nobijeēs par ſawu paſtrahdato „warona darbu“ un tabeh̄l noleh̄mis, labal — liſtees uf duſu.

### No ahrsemem.

No Wahzijas. Streiki metala ruhpnēezibā. Wahzija jau ilgatu laiku weeteetām turpindās ſtrahdneeku ſtreiki metala ruhpnēezibā, pee kam daſchlahrt ari notikufchi aſnaini uſbrukumi no ſtreikotaju puſes teem ſtrahdneekem, kas gribejuſchi ſtrahdāt. Strahdneeku praſijumi ir, lai wiſpirms atweh̄ſetu formetajeem pa wiſu Wahziju tā negroſami maſafu nedelas algu pee aſtonām ſtumbām deenas darba 21 marku (apm. 10 rbl.) Fabrikanti ſcho praſijumu negrib peenem. Wini ſaka, ka







šehgšanū ar firmām, kas īsdoš vajadzīgos darba rīkus un mehloku nomāku.

**No Bebrnawās.** Apzeitināts mahžitajs. Bebrnawā ne- fen tizis apzeitināts kā revoluzionars weetejā mahžitaja palihgs A. N i g o l s. Ziti weetejee mahžitaji eefneegufchi luhgumu, lai apzeeginato atwabinatu un ari Zgaunu walstis domneeks Tenifons šhini siņā fwehriš fokus. Nijols tad ari teefcham pehž kohdām beendām atlaisis atkal fwahodibā.

**No Zurfewās.** Par Zgaunu tautas meldiju fawahf- fchanu. Ar Zgaunu tautas dseefmu, pufaku, parunu un zitu wežu gara mantu fawahfchanu jau daudf gabus uzhitiigi no- darbojās Zgaunu tautības mahžitajs Dr. S u r t s, turfch fawahžis miffigus krahjumus, pee kuru falahrtiofchanas winfch pehbejōs godās strohda. No šcheem krahjumeem dafchi fehjumi jau drulati. Zgaunu tautas meldiju un musifas gabalu fawahfchanu ufnehmufees, tā „B.“ siņo, Tehrwotas Z g a u n u ft u d e n t u f a b e e d r i b a, kura jau trefcho gadu fcho ufberumu uzhitiigi ipilda un kuru leetas weizinatoji pee fcha darba pabalsta ar naudas seidojumeem. Pagahjufchā godā tam noluhfam no 22 personām seeboti 365 rbl. 95 kop. Pamišam jau fawahftas 2300 me l d i j a s. 11 tautas meldiju fawah- wejeji pagahjufchā godā onepufufchi Zgaunu apgabalus, ftarp teem meens uf Somu rafstneezības beedribas rehkina. Ari fchowofar tautas meldiju fawahweji tiffchot ifuhtiti.

### Kurseme.

**No Leepajas.** Jauns laifkafis, „Leepajas A w i s e“, fahžis 4. maijā īfnohft Leepajā, Ulfina drulatowā. Tas īf- nahfchot 3 reif nebelā. Par redaktoru un īfdeweju parafstās R. R e i m e r s. „Leep. Aw.“ ožim rebhot ir turwinajums no „Latweefchā“ un „Dagodnes.“ Awifes wifseenu gaischi raf- fturo 1. numura eewodroftis, kura wofstis dome nofaukta par „Kreemu walstis tehrjetamu.“

— Kara teefa pag. nebelā īfteeofufchi apfuhhifibu pret Za- daižu femneeku Zehlobu Z i h r u l i. Winfch ofstis par wai- nigu, ka ar cerotfcheem rokā turejees pretim pagafsta wezafojam Gromonom un notefats uf 2 gadeem arefiantu nodalā.

**No Nihzas.** Nihzas Sp:uhbu mohju tumumā, tā „Līb. Ztg.“ siņo, fadefstis tifts uf Leepajas-Polangas zela. Tā ka ugunsgrehta īfchchānds břihti nemeena žilweta nebijis tilta tumumā, tad efot jadomā, ka nakti eepreefchā tifts aplaisiis ar lahdu degofchu fchfibrumu un tad ar degli aifbedfinats.

— **Ufbrutumš.** Rā „Līb. Ztg.“ siņo, 3. maijā, ap plfti. 7 wafarā, atbraufufchi tur no Leepajas pa eferu un Bahrtas upi 5 wihri. Kuri atstahjufchi laimu upmalē pee ba- nīzroga, dewās uf muišchu, kur weens no teem ar rewolweri rokā noftahjās pee pasta kantora durwim. Kamehr pahrejee 4 eegahja kantori un, pafimeiftaram Sorolam un lahdam postifjo- nom peebraudēdami nahwi, īflaupija no pasta kafes ap 450 r b l., pehž kam wifš dewās atpafak uf famu laimu. Muišchas pahrwaldneeks Sernižs dfinās teem ar flinti pafok. Weens no laupitaju fchahweeneem gan kētra pahrwaldneeka roku, bet ee- wainojums nebij wahrigs, un pafafifihchānds turwinajās. Ar labi mehrķeiu fchahweenu pahrwaldneeks weenu laupitaju eewai- noja abds lahdās, id ka tos fabruka gar semi un nespēja wais et. Wina beedri ftēpa to nekūs fem līhš. Drihfti pee pa- tafdfihchānds eeradās 3 weetejee ftrofhufiti un ap 300 aplahrejo femneeku, kuri, ar flintēm, dafchām un ziteem doifteem apbrunoju- fchees, metās uf loupitajeem. Tas īfhamifufchi aifstahwejās ar faweeem „braunineem.“ Eewainotais beedrs ufa pomefts pee fchoga gufot, fawam līftenim, un wefelee 4 laupitaji metās fawā laimā un, no tās īflehufchi, rudju laulā. Domehr trihs no teem drihfti ween faguhtija, atbrunoja un eeweetoja pagafsta zee- tumā. Žeturajam, kurfch bij pats bandas kafēeris, īfdewās aifbeht līhš efermalot, kur to pehž īfmušufchos pretimurefchā- nās — nofhahwa. Pee wina atrada neween pafā nolaupi- tos 450 r., bet ori 1500 r. f w e f c h a s n a u d a s, id ari neifpilditas pafu blankas grebseus un zitas falaupitas leetas. Abds lahdās eewainotais aifstahwifis uf Leepaju flimnizā. Tas efot pee Winfstas gubernas peerafstis, wahrdā Adolfs R u m e r s. No kēhrejeem weenam fahchauta rofa, dīram aifchauts ftigs. Semneeki par to id bijufchi fanitnojufchees, ka faguhtitos laupitajus fmagi peefahwufchi. Laupitaji neefot Kurfemneeki. Wismaf trihs no teem nefahdā siņā neefot Lat- weefchi.

**No Zadaikēm.** Ufbrutumš. Rā „Līb. Ztg.“ siņo, Za- daižu pagafsta wezafajis, peedraudot tam nahwi, trihs reifes uf-

aizinats, rewoluzionareem mehrķeem par labu, nofift pee kahda telefona ftaba 120 rbl. Pagafsta wezafajis ufaižinajumam naw pafkan- fījis, bet mehginajis īfminat, kas draudu mehstules rafstijie. Pehž tom ufbrufčs weetejam pagafsta namam. Kahdu nakti tur eeradu- fchās dafchās fchoubigas personas un profifufchās, lai tās laifch eefchā. Kad winas naw klauftas, tās fahfufchos atlaust logu flehguš; tomehr pagafsta nomā atradufchees fefchi fargi, kuri fahfufchi fchaut, pehž kam ufbrufeji aifbehgufchi.

**No Dundagas.** Jauni breefmu darbi. Rā „M. Z.“ siņo, 3. maijā pulfti. 5 no rihta P u p o w u faimneeks īfgah- jis labibu feht, kad peepufchi wīnam ufbrufufchi nepafifhāmi žilwefti un wīnu nofhahwufchi; nofhauts ori mefhfargš S w e e d r i s. Tāf pafchā beendā Maf-Zrebes mahžitajs A. F u l f i s aifbruzijs weefotees pee Dundagas mahžitaja M o l t r e c h t a. Wafarā mahjās brauzot, wīnam lahdā gramā ufbrufufchi nepafifhāmi žilwefti un wīnu fmagi eewaino- jufchi. Dīrā rihdā uf ufbrufkuma weetu aifbraufufchi Wentpils aprinča ahrtis, weetejais ahrtis un īfmelefhānas teefnefis, fneegt palihdiftu eewainotam un īfmelet notufufcho gabijumu.

**No Tulumā apfahrtneš.** Sleplawības mehginajums. 4. maijā, tā „Balt. Tagesztg.“ siņo, pee A b a w a s pfofta ftarp Kufku muišchu un Jaun-Sahiteem ar ftrofchu fchahweeneem fohnds eewainots pahreheleje. Winfch īfteizees, ka jau wairaf reifes pret wīnu īfzofiti draudi un winfch īfdaufsinats par „fpeegu.“

**No Kuldigas aprinča.** Apzeitinati laupitaji. Rā „Balt. Tagesztg.“ siņo, aprinča preefchneefam īfdewees lahdās mahjās apzeitinat lahdū no laupitajeem, kuri fawā laikā ufbru- lufchi M u i ſ c h z e e m a m a h ž i t a j a m u i ſ c h a i. Dīrā fcha beedris efot apzeitinats Rīgā, kamehr 2 pahrejos wehl mellejot. Šchee 4 efot ari tee pafchi, kuri ufbrufufchi R e m t e s T e t e r u m a h j ā m un nolamufchi fcho mahju faim- neeku.

**No Behnes.** Iffchlehdetajis. Rā „Rig. Tagebl.“ siņo, 4. maijā no Behnes muišchas ar kroma naudām īfbedhifis jau- nalā aprinča preefchneeka palihga darbwedis Tulumā aprinča 2. eezirtni, 20 gabus wezais Augufstis S c h n o r e.

### No Jelgamas.

**Drewtalpofchānas Sw. Annas bafnizā no 10. līhš 17. maijam.** Swehtēen 14. maijā deewogaldneeki plfti. 1/28 no rihta, deewtalpofchāna pulfti. 2 pehž pufd., mahž. Reinharbs; bebefsbraufchānas beendā 11. maijā deewogaldneeki 1/28 rihta, deewtalpofchāna pulfti. 2 pehž pufd., mahžitajs Reinharbs. Ufaukti: Boris Gerbs ar Madlenu Grigor; Krištaps Freimans ar Henrieti Preuss, dīm. Herman; Janis Kafpars Zukums ar Matilbi Sprogis; Jonis Efermāls ar Dori Kstatauzh, dīm. Gerhard; Indriks Wilmans ar Augufsti Juliju Preisberg. Mirufchi: Zuhle Schwan 107 g. w.; Janis Leelpeter 80 g. w.; Dīwalbs Emils Sproge 63 g. w.; Juris Augufstis Major 81 1/2 m. w.; Dore Lenzman 56 g. w.; Zehfabs Arajs 10 g. 6 m. w.

**Dahwanu eeahžis:** preefchā jaunās bafnizās 7 r. 16 l. Jelgamas Latw. laulu draudfē deewtalpofchāna 14. maijā, mahž. P. Heing. Ufaukti: Karlis Tīllers ar Amaliju Bafchel; Janis Zukums ar Matilbi Sprogis. Mirufchi: Dahms Rosen- bachs 82 g. w.; Zehfabs Kraupe 28 g. w.; Kriſchjahnš Lež 73 g. w.; Teodors Schinemans 27 g. w.; Zehfabs Gruhbe 44 g. w.

**Dahwanu eeahžis:** neredfigeem 20 kop., kurlmeheem 6 rbl. 15 kop.

**Garigs konzerts.** Debes braufchānas beendā, 11. maijā, Jelgamas Latw. draudfes jaunbuhwejamās bafnizās komiteja īf- rihto Annas bafnizā konzertu, no kura ftaidrais otlikums nahls par labu jaunajai bafnizai. Pee konzerta peedafifees: Jelgama- neefem labi pafifhāmi dseebotaja M. W l u m b e r g jfbse, eewehrojāmās tenorifis D u b u r a l g s, wifoku mahflineeks J. K a h p o ſ t a l g s, břiņmahflineeks D. K a u l i n a l g s un „L i r a s“ jauktis un wihru koris. Programa fahstahbita īhfti daudfpufiga un fatur ftaiius gabalus; naw ari ko fchah- bitees, ka augſchmineteē ſpehfti fawu ufberumu labi paweifš, fadefh fogaiboms jauks haudijums. Za nu wehl eewehro, ka konzerta eeahlumš nolemts zehlam mehrķim, tad gan war fa- gaidit kuplu peedafifchānos, fewifchēti no pafchu draudfes lozēku pufes. Konzerts fahfkees pulfti. 6 pehž pufdesnas. Bīketes eepreefchā dabujamas 2 a n d s b e r g a g r a h m a t u p a h r d o t a m ā, bet konzerta beendā, fahlot no pulfti. 4 pehž pufd., D u t f c h k e n a a p t e e k ā, pretim bafnizai.

# Wadmalu un puswadmalu,

wilnās dšju u. t. t. peenem welt, fchēhret, krahfot, fpeest, degadet u. t. t.

## M. Kūhna nashu kaleju weikalā

Jelgavā, Katolu eelā Nr. 23.

Kurfemes konfistorijas fchi pawafara fehbēs famus efsa- menus nolufufchi fetofchee teologijas kandibati: Berners v. L u j a u, Eduards Boettchers un Augufstis v. R a i ſ o n.

Par polijijas priftawu Jelgavā eezēts Palangas poli- zijmeiftera polihgs Karlis S t e i n e r t s.

Semneeku agrarbanks nobakas Baltijas gubernās at- wehrchot jau junijā, tā „Rig. Tagebl.“ am no Peterburgas siņo. Par nobaku waditajeem efot īfrehjeti: agrarais Gafpals femneeku leetu komifars W a r e f s preefch Rīgas, agrarais Remeles pilfchtas galwa S i a z i n t o w s preefch Remeles un agrarais Wīdemes gubernas walbes eerehdnis B o r d u - n o f s preefch Jelgamas. Agrarbanks walbē efot jau eeah- lufchi daudfi luhgumi no femneekem un muiſchu īhpafchneeku peedahwojumi atteezotees uf muiſchu pahrdofchānu.

**Laupitaju banda.** Ighohjufchās feftēenas wafarā, tā „Balt. Tagesztg.“ siņo, 12 apbrunojufchees laupitaji eebrafufchi D ſ o l m u i ſ c h a s D u m p j u m a h j ā s un nolaupijufchi faimneekam 800 r b l. ftaidrā naudā.

### Widjannafās siņas.

**Peterburgā, 8. maijā.** Walfs padomes un walfs bomes presidenti dabujufchi pafinojumu, ka Reifara Majeftate wīnus personigi ne- peenems un ka adrefes wīneem japafneedš ar pilsgalma ministra wīdūtajibū. Šchis pafinojums darijis uf tautas weet- neekem un fabeedribu nofpeedofchu eefpaidu.

**No Peterburgas.** Rā „Pet. Ztg.“ siņo, femnee- keem peefch Zīrfchot ſemi wifdrihſalā laikā, drihš pehž amneftijas īflubinafchānas. Wīspahr 14. maijā, Reifariſku Majeftatu kromefchānas beendā, efot fogai- dami daudfi rihkojumi, kam wifleelakā no- ſihme preefch wifas walfs.

**Peterburgā, 7. maijā.** Rā „Now. Wr.“ siņo, ſchīnis beed- nās ahrepus pilfchtas noturets dſelfſeekneeku mih- t i n ſ c h, kurā nolemts farihtot f a i m n e e z i ſ k u g e n e - r a l ſ t r e i k u, kamehr nebuhs īpilditi pehbejā streikā uftah- bitee profifjumi. Semifchēti leels uftraufkums efot manams uf Baltijas dſelfſeta.

**Zehfās, 7. maijā.** Šche 6. maijā paftrahdats negeh- ligs fleplawības darbs. Kad Kahrēas muiſchas pagafsta rafstweedis pulfti. 9 no rihta dewās uf pagafsta namu amata darifchānds, winfch uf zela no paflehtu- mes tita nofhauts. (Dīnā-Ztg.)

**Grodnā, 7. maijā.** Deenas laikā Pils eelā mefta b u m b a uf lahdū kafaku ofizeeri. Atentats naw īfdewees. Nemeens žilweks naw nopeetni apfahhdets. Wainigais īfbedhifis.

**Batumā, 7. maijā.** Pulfti. 11 wafarā A m e r i k a n u w i z e k o n ſ u l s S t u a r t s f a w ā w a f a r n i z ā n o n a h w e t s. Sleplawas īfbehgufchi.

**Romā, 19. (6.) maijā.** S o n n i n o m i n i ſ t r i j a n o l e h m u ſ t e e f n e e g t a t a h p ſ c h ā n d s l u h g u m u. — Ari P o r t u g a l i j ā m i n i ſ t r i j a a t t e i k u ſ e s.

### Tirgus siņas.

**Rīgā, 5. maijā.** Uf pahrtifas preefchu tirgus tirgoſchā- nās ar gaku flehgtā kopch 1. maija. Attonama weenigi ſchah- weta z u h l a s g a k a, 19—25 kop. mahž., wifstas 60 līhš 120 kop. gab., z a h k i 60—70 kop. pahri. D a h r ſ a f a k n e s jau atronomas bagatigā īfwehlē un ari g u r k i d a - bonami par 5—8 kop. gab., t o m a t e s 5 l. gab., p u p a s 60 kop. mahž.; l a h t ſ c h a p u r n u r l o t i d a u ſ t, bet žitu fehnu wehl nefahdu nam. Ari w e h ſ c h i jau ufwefti uf tirgus, mafi par 60 kop. kahld, wīdeja leeluma par 150 kop. kahld. S i w u t i r g ā w a r d a b u t l i h d a l a s n o 10—200 kop. gab.; leelas ſ r i m a l a s m a ſ d 5 kop. gab., žitas 15—60 kop. kahld, b u t e s 3—30 kop. S c h a t a o l u m a ſ d 115 kop., f w e e f t s 28—38 kop. mahž., m e d u s 35—45 kop. mahž., ſ t o p s ſ k a h b a t r e h j u m a 60—100 kop., beefpeens 30—35 kop.

īfdewejs un redaktors: Dr. Wielenstein.

Redaktors: J. Weidmannis.

Drukātš pee J. F. Steffenhagena un dekla Jelgavā.

## Iſchuguna leetawa, granita ſahgetawa un ſlihpetawa, J. Lahzis, Rīgā.

Peedahwā dafchadus granita, marmora un iſchuguna kapu kufstus un monumentus par mehrendām žo- nām, kapu denkus, ſehdes, metala kromus un kapu ſehstas īf iſchuguna un lakamas dſeifs.

Paſtellejumus peenem fabrifas nolifatawā, Terbatas eelā Nr. 26, tā ari fabrifā, Pletenberga eelā Nr. 19.

Iluſtretus ženu-rahditajus īfuhsta beif maſkas.

## Jelgawas Sw. Annas bafnizā

Debesbraufchānas beendā, 11. maijā 1906. g. plfti. 6 pehž pufd.

## Garigs konzerts

ſarihtots no Jelgawas pilfchtas latweefchu draudfes jaunbuhwejamās bafnizās komitejas.

Konzertā laipni peedafifees: M. Blumberg jēdse (ſaprons) J. A. Dubura l g s (tenors), G. Karpofča l g s (wifjole), D. Kaulina l g s (chrgēles un harmonijums) un Jelg. dſeed. beedr. „Liras“ jauktis un wihru kori D. Kaulina l g a w a d i b ā.

Staidrs atlikums nahls par labu jaunai bafnizai. Geejas maſka (eereh. ladd. nod.): I. weeta 1 rbl., II. weeta 50 kop., III. weeta 25 kop.

Bīketes eepreefchā dabonamas G. Landsberga l g a g r a h m a t u p a h r d o t a w ā (Katolu eelā Nr. 7), bet konzerta beendā, fahlot no plfti. 4 pehž pufd. weenigi Dufchfena l g a a p t e e k ā (Reelajā eelā, pretim Annas bafnizai). Komiteja.

## Kreetnis rokas drukatajs,

kurfch ari drehbēs preefchānu un dekateſchānu prot, wajabīgās pee M. Danzigera, Rīgā, Remeles eelā Nr. 6.

Labi feſchānſchu **fehklas meefchi** dabonami lībes Jaunfemjōs.

Labi dīghſtoſchās **fehklas auſas** pahrdob D. Judelowiž Jelgavā, pee Wafajeem wahrtēem.

**Jaunawas,** kuras wehlās ſchuhst mahžitees, war peeteitēes Jelgavā, Katras eelā Nr. 14 ſehdā, pee Gaad lōfes.

Kuri, Wifchkopības beedrib. I. Saru nodala noturēs

**fapūlzi** Salneeku beedribu namā 14. maijā, pulfti. 2 pehž pufd. Preefchneeks.

**Dſihwoflis** lehti īfheejams waj par apfalpo- jumu dabonams Jelgavā, Gantbu eelā Nr. 9, aif Reitera fabrifas.



